

شرائط اشراك :
سنه لکى ۳۰، آلتى آيلى
۲۵ غرر شدر

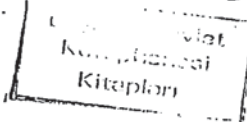
ممالك امينيه ايجونه :
سنه لکى ۱۰، آلتى آيلى ۶ فراتى. اعلان ايجون
اداره مأمورى محمد ذهنى بکه مراجعت ايديلير .

جريدته نك انفس كاغده باصيان ومقوه قوطيلره
كونده ريلن نسه خلى سنه لك ابونسى التمش
غرر شدر .

۱۶ تموز ۳۲۷



شماره يك هفتجده نمر اولونور



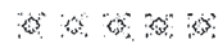
صاحب امتيازى :
شهيد زاده قلهلى
احمد علمى

اداره دتحریر محلى :

جفال اوغلى جاده سنده دائره مخصوصه در .
مخابرات صاحب امتياز ايله جريان ايجولى در .

نسخه مى هر يده ۳۰ ياره در . لکن اوزه درندن
بر آى كچمش نسخه لرايكى ودها سكيلرى اوج
غرر شدر .

۳ شعبان ۳۲۹



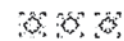
فهرست مندرجات

چاره لر . — مصاحبه . — مجاز خطى وارداتى . —
يونس امره . — اسلامده الوان ورايات . — اسلاميت .
خرستيانلنك كچيرديكى ادوارى كچيرمه لى در ؟ . — على
سعادى لك رساله مى . — هفته لك وقوعات . — ابايس
پرسن .



اعتذار

حرر قار وخسته لك سبيله بو هفته جريده من
بچشنبه كونى يتيشديريله مدى . علاوه نشر اولونان
« اقوام جهان » لك رسمارى آينه مدبني ايجون بو .
نسخه قونولامدى . قارئن كرامتلك نظر ماسخه لرى
تمى ايدرز .



اجتماعيات

مشكلات دماره لرى

[برنجى مقاله]

يكى انتشاره باشلايان يومى « جهاد » رفيقمنز ،
موجوديت مليه مزى تهديد ايدن مهالكى اعتراف
ايديبور . بووكا برچاره كوسته رييور . تكرار انتشاره
باشلايان « همراه » رفيقمنزه خطرلى تعداد ايله
مشروطيت حقيقيه تى تأسيس ايدلم دييور .

وطنپورانه برجسارت مدنيه كوسته رن ووطن
وملت حقنده حس ايتدكارى مهالكى سويلاه مكدن
چكينه ين بوايكى رفيقى تبريك ايدرز . جهاد غرته سنك
بولدينى چاره شودر : اتحاد ترقى جمعيتى طرفندن
بالجمله فرق سياسيه واجتهادات مختلفه بمنسوب متفكرينك
دعوت ايديلمسى ، وطنك معروض اولدينى مهالكه
ال برلكيله چاره ساز اولقى اوزه برتار كه عقديله
مخالفت ومنافرتك تركى وتدابير لازمه لك اتخاذاى .
جهادك شوتكليفى بك صريح وواضحدر . همراه
رفيقمنزك اوكونل باش مقاله سى ايسه تمنايدن عبارت

بولونيور ، زيرا مشروطيت حقيقيه نك نه تاسيس
ايتديكى وناصل تاسيس ايدمه بيله چكى تماميله حل
وايضاح اولونييور . ذاتا بواويله بر مسئله در كه نظريات
سياسيه ايله وبرقاچ مقاله ايله حل وايضاحى غير ممكندر .
بوخصوصه بر جوق مقالات متواليه وياخود بر اثر
مخصوص يازمق وايشى حقايق تاريخيه واجتماعيه دن
متحصل دستورلره موازنه ومحاكمه ايتك لازمدر .
بويله يابيلمازسه اعراض كورولير ، اسباب بولوناماز .
اعراض ايسه آلت وواسطه در ، مؤثر دكلدر . ذاتا
محاكماتى هب اعراض اوزه درنده بورونديكمنز ايجون
دكلى در كه خسته لكمنزى تشخيص وتداوى ايدم ميورز .
جهاد رفيقمنزك رفع تهلكا ايجون بولدينى چاره ، قابل
تطبيق اولوب اولاماسندن سرف نظر ، عوامل رسميه
مشروطيتك يوقلغنه قائل اولقى ديمكدر .

فى الواقع بر مجاس ميهونانى ، راعيانى ، بر حكومت
مسئوله سى اولان مملكتنده ، تهلكيه دوشمش اولان
وطنك چاره استخلاصنى بوناردوشونيمه چك وبولمايه چق
ايدملر ، سبب وجودلى قابرى ؟ وبو هيات مسئوله
طورور كن غير مسئول ذواتك اجتماع ومقرراتندن
نه تأثير وفائده حاصل اولور ؟ بوتكليف ، قوميه چك
خيانتنه يكيدين كشايش وبره سى ديمكدر ، حالبوكه
بوتون قائلقر ، غير مسئول ذواتك سانحات عقليه سى
تدوير امور ايجون رهبر اتخاذا ايتكدن ايلرى لكشدر .
برمتار كه نك لزوم دركاردر . لکن بو ، تدابير خصوص
صيه ايله سفينه مليتى بكي برسمت مجهوله سوروكلمك
ايجون دكل ، افكار عوميه يه يأس فحيرت وارباب
حكومته نوميسدى وحيرت ويره چك افكار وافعاله
متفقاً حد چكمنك ايجوندر .

بنابرین بومسئله مهمه بى سياسيات نظريه لريله دكل ،
فى دستورلره محاكمه ايتك خيولى در .

برنجى خطا

« عشق تعالى ايله غلبه كان كنجر من
طن ايتديلر كه آرزولر ، قانونر ،
برمنه ، اوج كونده اوج عصرلى
مسائله تكامل آتلاغمه مقتدردر .
بوراده آلدانديلر ، مساعيلرى قوانين

تكمالك مقاومت قهارانه سنجاريدى ،
قيريلدى . —
انقلابدن اول نه حالده ايدك . — ملت حاضر لائىسى
ايدى ؟ — ناصل بر پروگرام يابيلمالى ايدى ؟ —
ناصل برامل تعقيب اولوندى ؟

عثمانى مملكتى ، دور جبرى انسانلرينه قريب
بدويلر ، درجات مختلفه ده متكامل مدنى وحضريلر
ايله مسكوندر . بنابرین عموميت اهالى حقنده برجا كه
يوروتك غير قابلدن . بوسيله مبنى عموم خلقمنزك
احتياجات ماديه ومعنويه سى ده يك مختلف ومتفاوتدر .
انقلابدن اول بوتون عثمانيلر لك مشتركاً حس ايتدكارى
شى ، حكومتك سوء اداره وظلمى ومتاعب فقر
وسفالت ايدى . لکن بوكانه بولده چاره ساز اولونا چقى
عين صورته دوشونيورلرى ايدى ؟ خير . برعصرتقى ،
اوتوز سنه لك قومشو حكومتلك ترقيات وتكاملاتى
وبرابر بولوندى قلى عناصر غير مسلمه نك مساعى وفعا
ليتى كورن والصولك وطنك الدن كیده چكى حس
ايدن روم ايلي اهالييله بوكى تجاريدن محروم اولان
اناطولى ، سوريه ، حجاز وبمن اهاليلى عين صورته
دوشونه مزى . ناصل كه قبل انقلاب اوچونچى
وايكينجى اردو ضابطان وحى فقراتيله ديكر اردولر
اراسنده فرق تفكر بويوك ايدى .

بر آووج احرار ، اردودن كوردكارى معاونت
سايله سنده خارقه قيلدن برانقلاب يادى . لکن هيئت
مجموعه مليه ده ملت دينلن كته نك بوانقلابده ياديدنى
وظيفه نه اولدى ؟ بروظيفه فعاليت مى ؟ خير . بروظيفه
مطاوعت ، ايسته او قدر . برقوة قاهره اولان اردو ،
استبدادى تهله دى ، حريتى استرداد وملة هديه
ايتدى . « حريت ويريلز آلير . » دينلمش . بزده
عكسى ظهور ايتدى . ملت حريتى آلامدى ، اوكا
حريت ويريلدى .

ديك كملت ، اجتماعى وصمى برانقلاب ايجون
حاضر لائىشمش « بنفسه اداره » و« تثبت شخصى
ايله حركت » ايجون عوامل كافيه يتشديره ممش ايدى .
شوحالده رؤساي انقلاب ، بو احوالى كورمنه ي ايديلر
وياخصوص وقوانين اجتماعياتدن بزم هيئت اجتماعيه مزك ده
مستثاقا لاميه چقى « آكلامالى ايديلر . اكر بو حقايق

آکلامش اولسه دیدیلر ، اوچ سنده در ، سرزده ظهور اولان بو قدر وقایع مؤسسه حصوله کلز و بو قدر مساعی و شیه کتمزدی . رؤسای انقلاب فکر فی دن و معلومات و محاربه کافیه دن محرومی بویوک بر فلاکت ایدی . اولنر ؛ مالک وسیعہ عثمانیه نك هر طرفی بر سلاطین فرض ایتدیلر . عناصر مسلمة ایله غیر مسلمة اراسنده ، اجتماعات و اقتصادیات خصوصاً رنده کی فرق عظیمی اونوتدیلر ، غیر مسلم بمعولرک ووردیکی جریان مفرطه قایلیدیلر . کوزلرینه طاق دقلری نظاره خیال نما ایله هر شی یا کلاش کورمه کلاشلا دیدیلر .

آرتق صوکی کلز برسلسله تناقض باشلادی ، برسلسله تناقض که کندلرینی ده ، عامه ملتیه ده ، اورو بالیدیه درددره ، تهرله بوغدی . بر طرفدن ملتیروی ، دیگر طرفدن اتحاد عناصر ؛ بر طرفدن نظری عشق حریت ، دیگر طرفدن عملی استبداد ؛ بر طرفدن دعوی مانیت دینیه ، دیگر طرفدن ماحولنق ؛ بر طرفدن قانون اساسینک توسیعی ، دیگر طرفدن عرفی اداره لر ؛ بر طرفدن تجدید دعوی ، دیگر طرفدن استکی طرز سیاست و اسکی اداره ماکینه سنک علی حاله اقباسی ، بر طرفدن سفالت عمومی به چاره ساز اولنق خلیایی ، دیگر طرفدن استقرار و اسرافلر اجرایی و الحاصل صوکی کلز برسلسله تناقض .

ایشته بوتون قائلرک منبئی بونلردر . بوقسه ایشک ایچنده « اساس » اعتباریه هیچ کیمسه نك سوونیقی و سوو قصدی یوقدر . واقعا محادلات سیاسی شدتلی و لجر کین بر شکله جریان ایتدی و ایدیلور و بالبع ایشک ایچنه آمال شخصیه ، اغراض و سائر که مشکلاقی تضعیف و تکثیر ایدیه ک عوامل ناله کیریور . انجق بونلر مسئله نك صفحات سیاسی می اولوب زایسه بو مقاله ازمنی دائرة قدن چقارماق و بالکنز اساسلری تدقیق ایتک املنده اولدیزمزدن صفحات سیاسی می مقالعاتمه قاریشدرمایه جغز .

اوچ سنده در ، بر صورتله تطبیقنه چالیشیلان بو یا کلاش مجموعه فکریه ، هر خطوده بر مانعه طبیعه ایله مصادمه ایتدی . هر فکر ، مقبوله کچمک شویله دورسون ، هر طرفک اشکال مختلفه انفعال و اغبراری جلب ایتدی . مثال اوله رق بردانه سنی تحلیل ایدلم :

انوار عناصر فکری نك

غیر مسلم علمیه

غیر مسلم عثمانی متفکرلری ، هنوز شرائط اختلاف و عوامل اتحاد ک هیچ برسی اورطه ده یوق ایکن ، مهم برامل کی ورد زبان ایدیلن « اتحاد عناصر » فکرندن صوکه درجه قوشقولاندیلر . و بو ترکیک افاده ایتدیکی معنایی « عصر لجه اجرا ایدیلن سی و جدال سایه سنده قازانیلان امتیازاتک لغوی ، عناصر غیر مسلمده جاری اولان ترقی و تکمالک توقیفیه اولنرکده مسلملرله هم حال توقف ایدیلمی ، و غایه خیالیه اولاروقده عثمانی نام مستعاری آلتده قومیت و خصوصاً نرینک ضعیفشدیریلمی و بالهایه هر عنصرک ازجوق « تورکشدریلمی » شکله تلقی ایتدیلر .

ایش بوتلوقیه دوشونجه ، عناصر مسلمة ، دور

استبداده تحسرخوان ایشلر کی غریب حسینی ابرازدن بیله چکیمیه رک بوتون قدر تلریله احترازه و هر کون اختلافی تریید و اشتلافی بعید قیلاجق یکی یکی مطالبه لر در میانه باشلادیلر . بطریقخانه لک صوکه مطالبات و مدعیاتی بر شکل معطلده « قوتقه دراسیون - هیئت مجتمعه » دن ، اوستریاده کی مجارستان ، بوهیمیا و سائر نك « مرکز ، المانلغه » قارشی آلدقاری وضعیتدن باشقا برشی دکادر . بر حالده که مشروطیتده عثمانی مسلمانلر ایله غیر مسلملر اراسنده مرابطه و تودد آرتیش اولنق شویله طورسون ، اسکی موازنه ده بوزولش و اسباب مباعدت چوغلش اولدی .

مسلمان علمیه

اتحاد عناصر فکری نك مسلمانلرجه مظهر اولدینی تلقی ده متعدد و شایان تدقیقدر ، وضعیت سیاسی مزه احتیاجات مجرمه مزه واقف اولامایان کتله آراسنده ، بر جوغی بر ازده قیاسوفی و زمانه جاهلی آدم لک تلقینات مکرو همی یوزندن ، اتحاد عناصری ، حقوق اسلامیتک فداسی و حتی شیخ الاسلامیه خاخم پاشی نك « هر خصوصده تساویسی معناسنده آکلادی . لیکن تصحیحی قولای اولان بوجهتلردن صرف نظرله اصل مهم نقطه لرده عطف محاکمه ایدلم . اتحاد عناصر درن مقصود ، عناصر مسلمة نك تورکشدریلمی اولدینی ذهانی بر سرعت برقیه ایله عربلر و آرنادرلر آراسنده انتشار ایتدی . خطیات اداره قیلندن و حتی ضروری اولان اجرا آت بیله بو فکرک انتشارینه خدمت ایتدی . عثمانی نامی ، عربلرک عربلغی ، آرنادرلرک آرنادرلغی ، هججه اندیرمک ایچون آلت ایدیلان برواسطه مشروعه احیا کی تلقی ایدیلدی . هر قومده اکسک اولمایان ملتیروزان و از اب احتراستک غیرتیه آرتق « عثمانی » عنوانی « تورک » کلمه نك مترادفی عد ایدیلور و عثمانی لقلدن مقصد ، عربلرله آرنادرلرک تورکشدریلمی اولدینی ظنی عمومیله شیوردی . بر خالده که مشروطیتده مسلمانلرک پایه بیله جکی اک مهم شی ، صمیمی بر اتحادله میدان جدالده دهشتلی رقیلره قارشی مقاومتدن عبارت ایکن بالعکس عناصر مسلمة اختلافی اختلافلار ایقاعی درجه سنده کورتوردی و سلامتی « تورکشدریمه » سیاست مفروضه سندن تعبیر آخرله حکومته تورک کردن مباعده ده بولدی !

ایشته بومهم فکر ، احتیاجه معادل و شرائطنه مقرون اولمایان بر صورتده اورطه میه آیدیلنی ایچون ، ذره قدر فائده ویرمدکن ماعدا بو قدر مدهش قائلرله بادی اولدی .

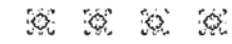
قائلرک قوانین اجتماعی به تماس ایدن اسبابی مختصر آ در میان ایتدک . بواسباب ، بو کوئیکی حالی تولید ایتدی . بومله کدن قورتولنق ایچون « اسباب مولده می آرتق ترک ایتکدن باشقا چاره یوقدر .

« حکومت فنا ، قایینه شویله ، فالان بک کلسین ، فالان پاشا کتسین » کی جو جقه سوزلرله ، جو جقه تدبیرلرله یوز اولانقده بولوندنمز اوجوروم یولنده توقمنز ممکن دکادر . سلامت ملیه ، بو کوئیکی حالی موجب اولان افکار سقیمه می نظریاً و عملیاً ترک ایتکده و عموم عثمانیلری [اکثریتاری اعتباریه اولسون]

بر نقطه اشتلافه طویلايه بیله جک افکار و اعمالی ساجه اعتباره جقار مقدمه در . ایشته انجق اووقت حقیقی مشروطیت تأسس ایتش و قوری سوز دوره سنده ختام ویرلش اولور .

شهبندر زاده قبل

اصغر علمیه



مصاحب

سر محررک قدر زور ایتش !

حکمت سر محرری راحتسز ، باش مقاله یازمق وظیفه می بکافالدی . بن ، حکمت سر محررینک دادر معنوی می ، لکن بر سر محررک دادر معنوی اولق ، کیمسه محررک استمدادی ویرمزش ، بو بیض حقیقی ایشته شیمدی آ کلیورم . محررلردن بری ، باشلادیم مقاله می ، کله لر نقش ایدله کدجه او قویوردی : امان اقدم ، دیدی ، هر عقلکزه کلنی یازمایکمز . معلوم یا ، هر دوشو نولن شی ، غزته بخیفه لرینه کیره مز . امتحانده جواب ویرمه من بر مکتب طلبه می کی صقیلدم ، یکیدن بر مقاله یازمه باشلادم . مقاله هنوز یاری به کشدی کدیگر بر محرر : امان اقدم ، دیوردی ، حکمتی قایتمق می ایتیورسکنز ؟ « اون کره مقاله باشلادم ، اونی ده محررافدیلره بیکندیرمدم ، صانکه اتفاق ایتشار کی :

کوزل ، چوق کوزل ، لکن احوال حاضر نك بویله بک دوغری سوزلره تحمیل یوق . « دیورلردی . نهایت شایردم قالم ، و عمرمه برنجی دفعه اولارق غزته سر محررلرک نك قدر زور برشی اولدینق آکلادم ، بن شیمدی به قدر ، وجدانمه دوغری اولدینق حکم ایتدیکم شینی سولیدم ، سولیه مدیکم حاله ایسه سکوت ایتدم . شیمدی بویکی سورنک عکسنه حرکت مجبور اولوردم : هم سولیه جکدم ، هم ده دوشوندیکم کی سولیه می جکدم ! نه ایم حال .

سر محررک راحتسز لکنه برقات ده تأسف ایدره نك قلمی الیه آلدیم . بر قاق مقاله ده باشلادم . هبات که بونلر هب بر سوری حقیقتری احتوا ایتک بدبختانه مالک ایدیلر ، اونلری ده برر بریرتدم . بو تجربه لر او قدر تعدد ایتدی که نهایت سرمرتب ، غزته نك نچشنبه کونته یتشه میه جکنی سولیه دی .

کیجه می بک بحرانی کیردم . صوکی کلز رؤیای کوریسور ، بهری برر کیلومتره طولنده طومارلره مقاله لر یازیوردیم . اک صوکی بر قاق غرام برومور آلاق او بویایلدم .

خواجهمسندن دایاق بیله جکمه امین اولان بر طلبه خواهشیه اداره خانه به کتدم . آرتق نیم ایچون تجربه ماصاسی دیمک اولان یازمخانه نك اوکنه او طوردم . محررله :

— باری یانین ایچون برشی یازسم ، دیدیم . هپی بردن بک موافق اولاجتی سولیه دیلر . شویله بر مقاله باشلادم :